

# Wave<sup>®</sup> Bluetooth<sup>®</sup> Music Adapter for Wave<sup>®</sup> systems



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding  
Guía del usuario • Käyttöohje • Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató • Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika  
Manual do proprietário • Bruksanvisning • តួដំឡើង • 사용자 안내서  
用戶指南 • 使用者指南 • オーナーズガイド • دليل المالك

# Instructions importantes relatives à la sécurité

---

## **Veillez lire cette notice d'utilisation**

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

---

## **AVERTISSEMENTS :**

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
  - Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
  - Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- 

## **ATTENTION :**

- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances, et invalidera la garantie.
  - N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
  - Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures. Si du liquide pénètre dans l'appareil, éteignez immédiatement celui-ci. Appelez le service après-vente de Bose® dès que possible pour faire vérifier l'appareil. Consultez la liste d'adresses fournie dans le carton d'emballage.
- 

## **REMARQUES :**

- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.
- Plage de températures de fonctionnement : de 0 à 35 °C. Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

 Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et des autres directives applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

# Instructions importantes relatives à la sécurité

---

Pour être conforme aux exigences de la FCC et d'Industrie Canada relatives à l'exposition aux rayonnements magnétiques, cet appareil doit être installé en préservant une distance de 20 cm de toute personne. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur-récepteur.

Ce produit est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 classe B et RSS-210 du Canada.

Aux États-Unis uniquement, ce produit est conforme aux spécifications CFR 47, partie 15.

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada.

L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement de cet appareil.

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

## Informations de sécurité complémentaires :

Vous trouverez des instructions complémentaires dans le document intitulé Instructions importantes relatives à la sécurité (Amérique du Nord uniquement) joint au carton d'expédition.

# Informations réglementaires



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572

**Date de fabrication** : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 5 » correspond à 2005 ou à 2015.

**Importateur pour la Chine** : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE** : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taiwan** : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

© 2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

4 - Français

## Sommaire

---

Connexion de votre adaptateur musical Wave® <i>Bluetooth</i> ® .....	6
Jumelage d'un appareil compatible <i>Bluetooth</i> ® .....	7
Utilisation de plusieurs appareils <i>Bluetooth</i> .....	9
Écoute d'un appareil <i>Bluetooth</i> ® .....	10
Résolution des problèmes .....	11
Informations techniques .....	13

**Renseignements à noter et conserver :**

Le modèle et le numéro de série sont indiqués sur la carte de garantie.

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

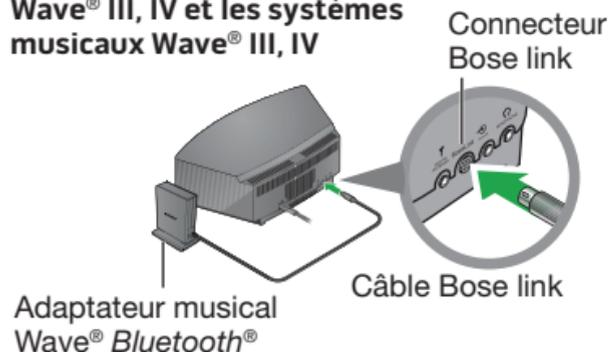
Nous vous suggérons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

# Connexion de votre adaptateur musical Wave® Bluetooth®

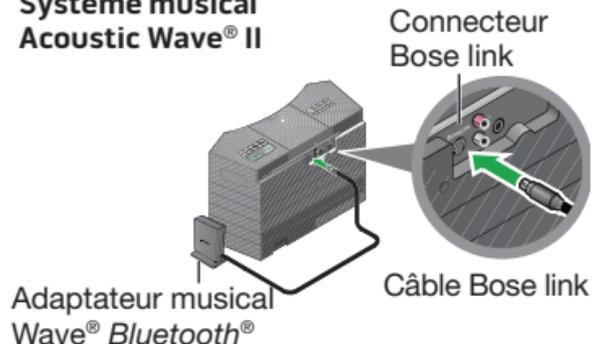
Cet adaptateur musical se connecte directement au système Wave®.

1. Raccordez le câble de l'adaptateur (en orientant les termes « Bose link » vers le haut) au connecteur marqué Bose link à l'arrière du système.

**Pour les systèmes radio Wave® III, IV et les systèmes musicaux Wave® III, IV**



**Système musical Acoustic Wave® II**



2. Posez l'adaptateur à l'emplacement qui vous convient. Il n'est pas nécessaire qu'il soit visible. Si vous placez l'adaptateur à gauche du système (lorsque vous lui faites face), éloignez-le de celui-ci d'au moins 5 cm pour éliminer tout risque d'interférences avec la réception AM.

## Jumelage d'un appareil compatible *Bluetooth*<sup>®</sup>

---

L'adaptateur musical *Wave*<sup>®</sup> *Bluetooth*<sup>®</sup> permet de connecter le système *Wave*<sup>®</sup> à un ordinateur, un téléphone portable, une tablette, un ordinateur ou tout autre appareil compatible *Bluetooth*.

### 1. **Activez la détection du système *Wave*<sup>®</sup>**

- **Pour les systèmes radio *Wave*<sup>®</sup> III, IV et les systèmes musicaux *Wave*<sup>®</sup> III, IV** : à l'aide de la télécommande de votre système *Wave*<sup>®</sup>, appuyez sur la touche **AUX** jusqu'à ce que l'indication **BLUETOOTH** apparaisse sur l'afficheur du système *Wave*<sup>®</sup>. Maintenez enfoncée la touche mémoire **5** pendant cinq secondes.
- **Pour le système *Acoustic Wave*<sup>®</sup> II** : à l'aide de la télécommande de votre système *Wave*<sup>®</sup>, appuyez sur la touche **CD** jusqu'à ce que l'indication **BLUETOOTH** apparaisse sur l'afficheur du système *Wave*<sup>®</sup>. Maintenez enfoncée la touche mémoire **5** pendant cinq secondes.

L'indicateur de l'adaptateur musical clignote constamment et le texte **DISCOVERABLE** clignote sur l'afficheur du système *Wave*<sup>®</sup>.

### 2. **Sélectionnez « *Bose Adapter* » dans la liste des périphériques**

Allumez votre téléphone, tablette, ordinateur ou autre appareil et consultez sa liste de périphériques *Bluetooth*. Faites défiler la liste des périphériques et sélectionnez ***Bose Adapter***.

## Jumelage d'un appareil compatible *Bluetooth*<sup>®</sup>

---

### 3. **Confirmez le jumelage**

Le système Wave<sup>®</sup> émet un bref signal sonore et le texte **BLUETOOTH** apparaît sur l'afficheur lorsque la connexion est établie.

**Remarque :** pour jumeler des appareils supplémentaires (jusqu'à 6), répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus. Un seul d'entre eux peut être utilisé à la fois.

### **Si aucun son ne provient du système Wave<sup>®</sup> :**

#### **Redémarrez l'application musicale**

Si vous n'entendez pas le son du système Wave<sup>®</sup> après avoir établi la connexion avec le périphérique *Bluetooth*, il peut être nécessaire de fermer et redémarrer l'application musicale.

#### **Vérifiez les commandes de volume**

Pour obtenir des performances optimales, vérifiez les points suivants :

- Le volume du système Wave<sup>®</sup> est activé et le son n'est pas coupé.
- Le son de votre périphérique *Bluetooth* n'est pas coupé et le volume n'est pas au minimum.
- Votre application musicale est en cours d'exécution, et le volume est activé et n'est pas coupé.

# Utilisation de plusieurs appareils *Bluetooth*

---

Si vous avez jumelé plusieurs appareils *Bluetooth*, n'oubliez pas que le système Wave® ne peut démarrer la lecture que sur un seul périphérique à la fois.

## **Déconnectez une source avant d'en connecter une autre**

- Pour déconnecter un appareil *Bluetooth*, désactivez sa fonctionnalité *Bluetooth*. L'appareil est mémorisé dans le système Wave® et se reconnecte automatiquement lorsque vous réactivez sa fonctionnalité *Bluetooth*.
- Attendez que le système Wave® détecte votre appareil.  
Lors de sa mise sous tension, le système Wave® commence par rechercher tous les appareils *Bluetooth* mis en mémoire auxquels il a été jumelé. Si vous avez jumelé plusieurs appareils, il est possible que le système mette quelques instants à parcourir la liste.

## **Effacement de la mémoire**

Maintenez enfoncée la touche mémoire **6** de la télécommande pendant 10 secondes jusqu'à l'émission d'un signal sonore. Le système Wave® efface tous les appareils de sa mémoire et revient en mode de détection.

## Écoute d'un appareil *Bluetooth*<sup>®</sup>

---

AUX

### **Systèmes musicaux Wave<sup>®</sup> III, IV et systèmes radio Wave<sup>®</sup> III, IV**

Appuyez sur **AUX** pour diffuser le son de votre appareil *Bluetooth* ou de l'entrée AUX.  
Appuyez sur **AUX** si nécessaire pour sélectionner un appareil *Bluetooth* ou une entrée AUX.

CD

### **Système musical Acoustic Wave<sup>®</sup> II**

Appuyez sur **CD** pour diffuser le son de votre appareil *Bluetooth* ou de la source CD.  
Appuyez sur **CD** si nécessaire pour sélectionner un appareil *Bluetooth* ou une source CD.

## Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
Aucun son n'est émis lorsque l'appareil <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> est utilisé comme source musicale.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez <b>Bose Adapter</b> dans la liste des périphériques <i>Bluetooth</i> (voir page 7).</li><li>• Augmentez le volume et réactivez le son du système.</li><li>• Augmentez le volume et réactivez le son de votre appareil <i>Bluetooth</i>.</li><li>• Vérifiez que votre application musicale est en cours d'exécution, et que le volume n'est pas au minimum et n'est pas désactivé.</li><li>• Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours.</li><li>• Redémarrez votre appareil <i>Bluetooth</i>.</li></ul>
Mauvaise réception du son de l'appareil <i>Bluetooth</i> ou perte de son.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Éloignez l'adaptateur musical du système <i>Wave</i><sup>®</sup>.</li><li>• Rapprochez le système <i>Wave</i><sup>®</sup> de l'appareil <i>Bluetooth</i>.</li><li>• Éloignez l'appareil de toute source d'interférences possible (four à microondes, téléphone sans fil, etc.).</li></ul>

# Résolution des problèmes

---

Problème	Mesure corrective
Les touches Play/ Pause et Seek ne contrôlent pas la lecture sur l'appareil <i>Bluetooth</i> .	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="492 304 1428 363">• Vérifiez que la fenêtre du lecteur multimédia ou de l'application de réception radio par Internet est la fenêtre active.</li></ul> <p data-bbox="530 377 1428 436"><b>Remarque :</b> certains lecteurs multimédias ou services radio Internet n'autorisent pas ce type de contrôle de la lecture.</p>

## Service client

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

## Garantie limitée

Votre système d'enceintes est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur le guide de démarrage rapide qui figure dans l'emballage. Consultez la carte de garantie pour obtenir des instructions d'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.

# Informations techniques

---

## **Dimensions**

Adaptateur musical : 9,1 cm (H) x 7,6 cm (P) x 2,3 cm (L)

## **Poids**

Adaptateur musical : 150 g (+/-10 g)

## **Configuration du système Bose®**

Utilisation exclusive du connecteur Bose link à l'arrière du système Wave®.

## **Changeur de CD**

Pour les systèmes radio Wave® III, IV et les systèmes musicaux Wave® III, IV : il n'est pas possible d'utiliser l'adaptateur musical en combinaison avec un changeur de CD, car ces systèmes Wave® disposent d'une seule entrée Bose Link.

Pour le système Acoustic Wave® II : il est possible d'utiliser l'adaptateur musical en combinaison avec un changeur de CD.

## **ID QD Bluetooth®**

Adaptateur musical Wave® Bluetooth® : B015665

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de *Bluetooth* SIG, Inc., et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence



801032-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
***Better sound through research***<sup>®</sup>

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM801032 Rev. 00